

32. Toutes les facilités de production, transport et distribution d'énergie, y compris les établissements de fabrication et de réparation de ces facilités, seront placées sous le contrôle absolu des Représentants Alliés, qui s'en serviront pour les buts qu'ils indiqueront.

SECTION IX

33. Les autorités allemandes se conformeront à toutes les instructions que les Représentants Alliés pourront leur donner, concernant les prescriptions relatives au mouvement des populations et le contrôle des voyages ou des changements de domicile des personnes se trouvant en Allemagne.

34. Personne ne pourra entrer en Allemagne ou en sortir sans un permis délivré par les Représentants Alliés ou par leur ordre.

35. Les autorités allemandes se conformeront à toutes les instructions que les Représentants Alliés pourront leur donner concernant le rapatriement des individus de nationalité non-allemande se trouvant en Allemagne, ou y transitant, ainsi qu'à celles concernant leurs biens et effets. Elle se conformeront également aux instructions qui leur seront données par les Représentants Alliés, en vue de faciliter les déplacements des réfugiés et des personnes déplacées.

SECTION X

36. Sur la demande des Représentants Alliés, les autorités allemandes fourniront toutes informations et tous documents et assureront la comparution de tous témoins nécessaires pour le procès:

a) Des principaux chefs nazis, désignés par les Représentants Alliés, et de toutes personnes qui, de temps à autre, seront désignées, par leur nom ou par leur grade, fonction ou emploi par les Représentants Alliés comme étant suspects d'avoir commis, ordonné ou d'avoir été complices de crimes de guerre ou d'infractions analogues;

b) De tous ressortissants de l'une quelconque des Nations Unies, inculpés d'infraction contre leur loi nationale et qui seront, à n'importe quel moment, désignés par leur nom, ou par leur grade, fonction ou emploi, par les Représentants Alliés; et les autorités allemandes fourniront toute l'aide et l'assistance nécessaires à ces fins.

37. Les autorités allemandes se conformeront à toutes les instructions données par les Représentants Alliés concernant les biens de toutes personnes visées à l'article 36, paragraphes a) et b) ci-dessus, telles que la saisie, le séquestre ou la remise de ces biens.

SECTION XI

38. Le "parti national socialiste de travailleurs allemands (N.S.D.A.P.)" est complètement et définitivement aboli et déclaré illégal.

39. Les autorités allemandes se conformeront sans délai à toutes les instructions que les Représentants Alliés édicteront concernant l'abolition du Parti National Socialiste, des organisations qui lui sont subordonnées ou qu'il contrôle et des associations qui lui sont affiliées ainsi qu'aux instructions concernant l'abolition de toutes institutions publi-

32. Все установки для производства, передачи и распределения энергии, включая предприятия по производству и ремонту таких установок, должны быть переданы под полный контроль Представителей Союзников для использования в таких целях, которые могут быть ими определены.

Раздел IX

33. Германские власти должны выполнять все распоряжения Представителей Союзников по регулированию передвижения населения и по контролю над поездками и переездами лиц в Германии.

34. Ни одно лицо не может выехать из Германии или въехать в нее без разрешения, выданного Представителями Союзников или по их уполномочию.

35. Германские власти должны выполнять все распоряжения Представителей Союзников о репатриации всех лиц не немецкого гражданства, находящихся в Германии или проезжающих через нее, о возвращении их собственности и имущества и об оказании содействия передвижению беженцев и перемещенных лиц.

Раздел X

36. Германские власти предоставят любую информацию и документы и обеспечат присутствие любых свидетелей, которые будут потребованы Представителями Союзников для суда над:

a) главными нацистскими лидерами, указанными Представителями Союзников и всеми лицами, чьи имена, ранг, служебное положение или должность будут время от времени указываться Представителями Союзников в связи с тем, что они подозреваются в совершении, подстрекательстве или издании приказов о проведении военных или аналогичных преступлений;

b) любым гражданином любой из Объединенных Наций, который обвиняется в совершении преступления против своего национального закона и чье имя, ранг, служебное положение или должность могут быть в любое время указаны Представителями Союзников, и будут оказывать всякую другую помощь и содействие для этих целей.

37. Германские власти будут выполнять любые, даваемые Представителями Союзников, распоряжения в отношении имущества любого лица, упомянутого в подпунктах 36 „а” и „б” выше, как например, его захват, хранение и передача.

Раздел XI

38. „Германская национал-социалистская рабочая партия” (НСДАП) настоящим полностью и окончательно упраздняется и объявляется вне закона.

39. Германские власти должны быстро выполнять, все распоряжения, которые Представители Союзников могут издать с целью упразднения национал-социалистской партии и подчиненных ей организаций, примыкающих к ней ассоциаций и находящихся под ее наблюдением организаций и всех нацистских общественных институтов, созданных